Welcome

Select Language

言語を選択してください。

日本語 ●

English

簡体中文

한글

Have you checked in at your hotel yet?
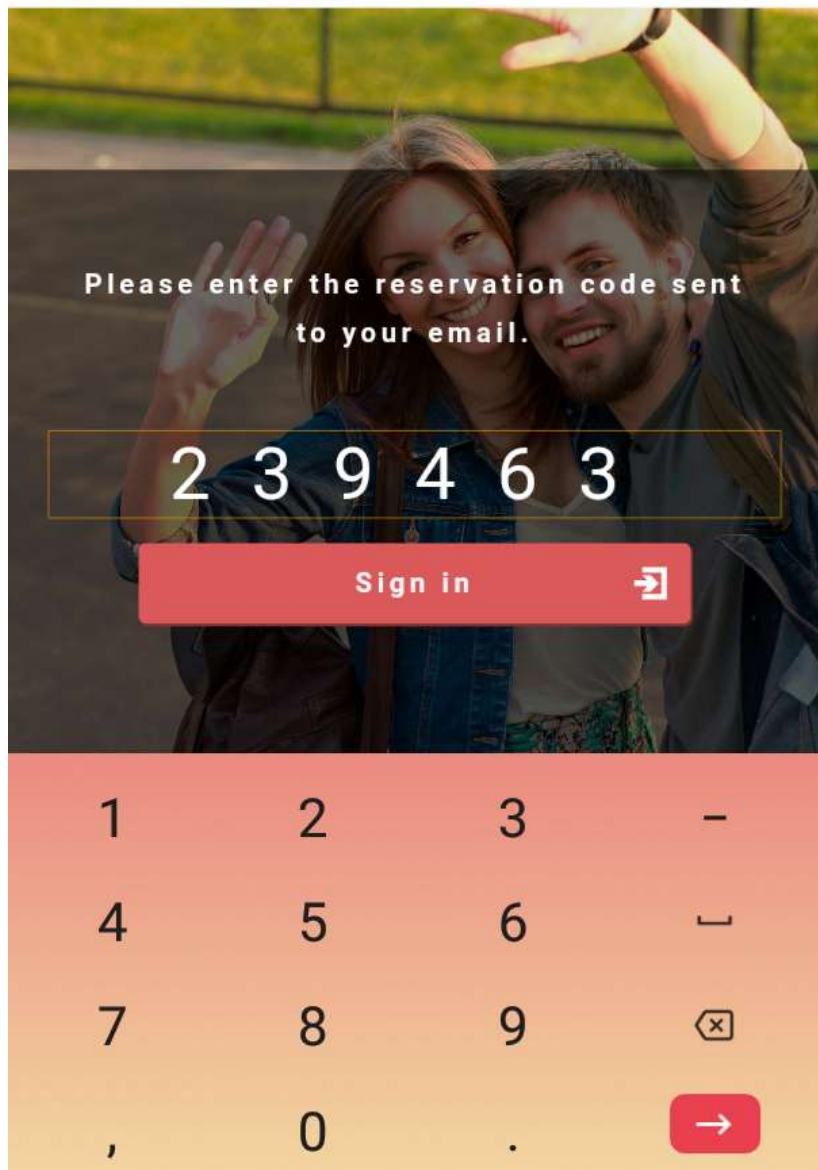
minpakuIN

<< back to top

言語を選択してください。

Please select a language.

请选择一种语言。

언어를 선택하십시오.

事前にメールでお送りしている6ケタの
予約コードを入力してください。

Please enter the the 6-digit reservation
code sent in advance by email.

请输入预先通过电子邮件发送的6位数预订代
码。

사전에 메일롤 봆냬 드리고있는 6 자리의
예약 코드를 입력하십시오.

「次へ進む」を押してください。

Please push "Proceed".

请按"下一步"。

"다음에 진행"을 누르십시오.

minpakuIN

STEP 1　STEP 2　STEP 3

Confirmation of your check-in information

Check-in date
2019/07/05 16:00

Check-out date
2019/07/06 11:00

Room number (room type)
101 （Double）

Number of guests　1people
⊖ Guest1　Taro Yamada
Address:　Shinjuku, Tokyo, Japan
occupation:　Manager
Date of birthday:
Gender:
Previous place of stay:　Kyoto
Next place of stay:　Hokkaido
Nationality:　USA
Passport number:　12345678

Proceed →

お客様の予約情報が表示されます。

よろしければ「次へ進む」を押してください。

Your reservation information is displayed. If it is OK, please click on "Proceed".

显示您的预订信息。

如果没问题，请点击"转到下一个"。

귀하의 예약 정보가 표시되어 있습니다.
괜찮 으시면 "다음에 진행"을 누르십시오.

Agreement on accommodation terms

Accommodation agreement
Article 1 The hotel contract concluded with the guest, the accommodation contract and the contracts related thereto shall be in accordance with the provisions of this agreement, and for matters not stipulated in this contract Shall be in compliance with laws or ordinarily established practice.
2. Where the hotel (pavilion)

After reading all the above documents , please check "I agree"

① ☑ I agree

② **Proceed** →

約款を一読して、「同意する」にチェックを入れてください。
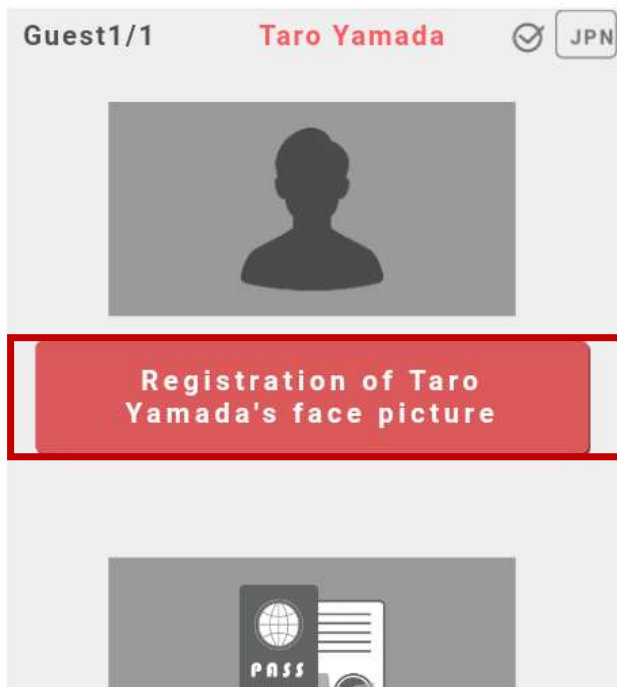
Please read the terms and conditions and check "I agree".
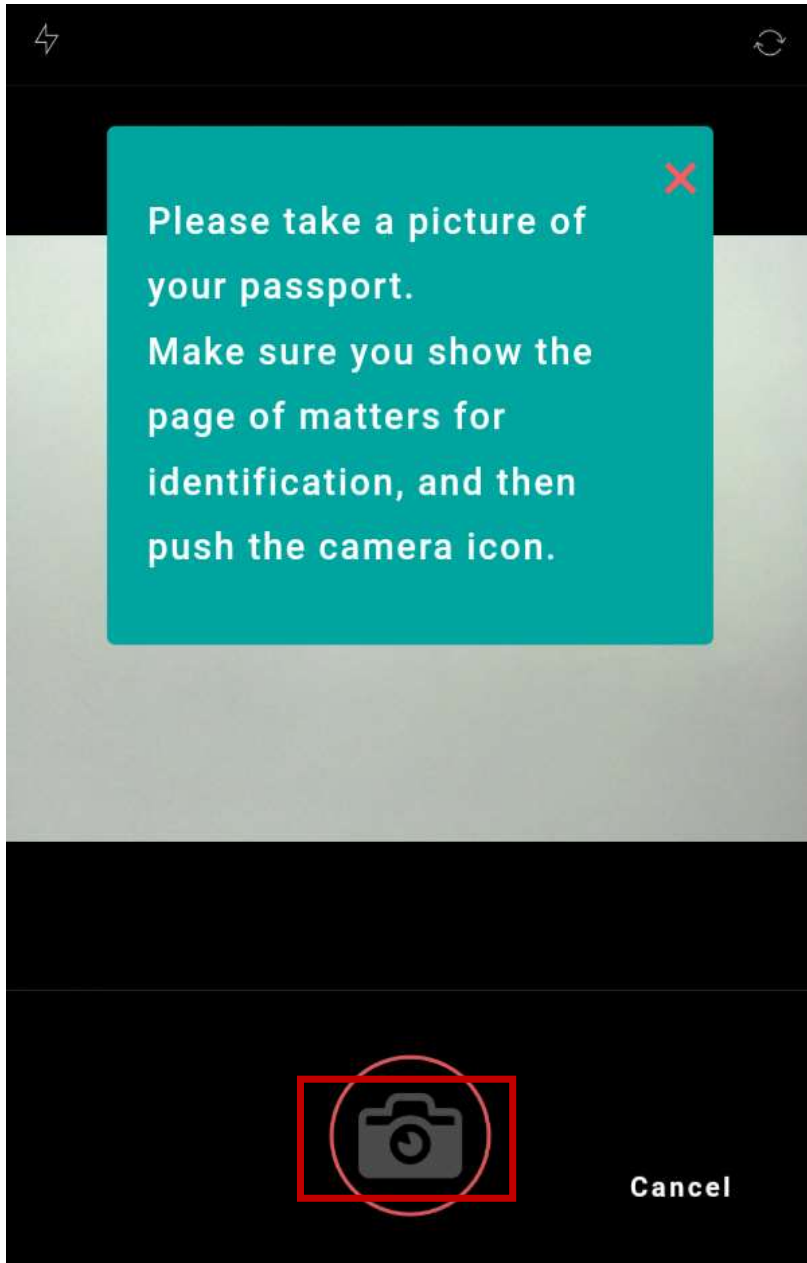
请阅读条款和条件，并选中"我同意"。

관을 읽어하여 "동의 함"에 체크하십시오.

「顔写真登録」／「パスポート登録」ボタンを押してください。
ボタンを押すとカメラが起動します。

Please push "Registration of face picture"/ "Passport registration" button.

请按"脸部照片注册"按钮。

"등록"버튼을 누르십시오.

顔/パスポートが映るように調整をして、
カメラマークを押してください。
約3秒後にシャッターが切られます。

Make adjustments so that your face /
passport appears and press the camera
mark. The shutter is released after 3
seconds.

进行调整，以便出现您的面部/护照并按相
机标记。3秒后释放快门

얼굴 / 여권이 비치도록 조정하고 카메라
표시를 누르십시오. 3 초 후에 셔터가
꺼집니다.

STEP 1　　STEP 2　　STEP 3

Check-in completed

101

Please enter the 4 digit PIN shown on the picture and push "LOCKSTATE" button at the end. Please press "LOCKSTATE" button twice when locking

エントランスドアの開け方 How to open the entrance door / 자동문 여는 방법

Card Key

インターフォンにある鍵差込口にカードキーを差し込むとドアが開きます。
Please insert your card key into the slot on the intercom.
인터폰 밑에 있는 열쇠 삽입구에 카드 키를 꽂으면 문이 열립니다.

Back to top

通話が完了したらチェックイン完了です。
表示された鍵番号で入室してください。

Check in is complete when the call is complete. Please enter the room as indicated.

呼叫完成后，签入完成。
请按照指示进入房间。

통화가 끝나면 체크인 완료됩니다. 표시된 방법에 입실해야합니다.